

# Nombres comunes para los Polvillos del Trigo: *Puccinia graminis* f. sp. *tritici* Eriks. y Henn., *Puccinia recondita* f. sp. *tritici* Rob. ex Desm. y *Puccinia striiformis* West.

Patricio Parodi P.<sup>1</sup>

Existe en la literatura agrícola latinoamericana una cierta anarquía en cuanto a la denominación, con nombre común, de los polvillos del trigo.

Indistintamente se denomina a estos patógenos como royas o polvillos y se les asignan colores, rojo, anaranjado y amarillo, sin guardar uniformidad de criterio. Estas circunstancias conducen a confusión, en especial en aquellas publicaciones donde no se incluye el nombre científico.

En consecuencia, nos permitimos sugerir denominaciones específicas que, junto con ajustarse a la nomenclatura internacional, permitan una identificación eficiente de cada organismo.

En el siguiente cuadro se indica el nombre científico, el nombre común más usado hasta ahora y el nombre común propuesto para los tres polvillos del trigo.

Se sugiere, además, que en toda publicación agrícola, tanto de nivel científico como de extensión o divulgación, en que se mencionen estos organismos, se

Nombre científico, nombre común más usado y nombre común propuesto para los tres polvillos del trigo.

NOMBRE CIENTIFICO	NOMBRE COMUN USADO	NOMBRE COMUN PROPUESTO
<i>Puccinia graminis</i> f. sp. <i>tritici</i> Eriks. y Henn.	Polvillo colorado de la caña.	Polvillo de la caña.
<i>Puccinia recondita</i> f. sp. <i>tritici</i> Rob. ex Desm. ( <i>P. triticina</i> )	Polvillo colorado (anaranjado) de la hoja.	Polvillo de la hoja.
<i>Puccinia striiformis</i> West ( <i>P. glumarum</i> )	Polvillo amarillo de la hoja.	Polvillo estriado.

indique por lo menos una vez el nombre científico seguido por el nombre común. A continuación el patógeno puede ser individualizado sólo por el nombre común.

## NOTICIAS

### VICEPRESIDENTES DE INDAP Y CORA VISITAN INSTITUTO

Con el propósito de estrechar las vinculaciones con otros organismos, el Director del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Manuel Elgueta G., invitó a una reunión almuerzo a los Vicepresidentes del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y Corporación de la Reforma Agraria (CORA), quienes concurren acompañados de sus asesores. De mucho interés resultaron los planes que se fijaron para proporcionar a dichos organismos la información de que dispone el Instituto, por intermedio de su programa de Produc-

ción Agropecuaria. Se espera que mediante cursos, reuniones, demostraciones prácticas en el campo y hojas informativas se podrá poner en conocimiento de todos los profesionales los resultados de la investigación que sean de interés.

### NUEVAS CONSTRUCCIONES Y ADQUISICION DE TERRENO

En el mes de septiembre el Instituto comenzó en la Estación Experimental La Platina, la construcción de una parte de los edificios que serán destinados a investigación en Producción Animal. El presupuesto inicial es de E° 770.000, que serán destinados a la construcción de las siguientes unidades: Galpón de Metabolismo, Fábrica de Concentrados, Corrales y Clínica de Animales y Galpón para Porcinos.

El Instituto adquirió recientemente 100 hectáreas de terreno colindantes a La Platina. El propósito de dicha compra es la expansión del programa de Produc-

<sup>1</sup>Ingeniero Agrónomo, M. S., Proyecto Trigo, Estación Experimental La Platina, Instituto de Investigaciones Agropecuarias.

Profesor Cátedra Investigación Agrícola, Facultad de Agronomía, Universidad Católica de Valparaíso.

Profesor Auxiliar Cátedra Genética y Cátedra Mejoramiento de Plantas, Facultad de Agronomía, Universidad Católica de Chile.